



## Persbericht

5 maart 2012

---

### **Halfjaarsrapportage Bonaire, Sint Eustatius en Saba Cft: "Verbetering in financieel beheer is nodig"**

**Willemstad - Een flinke verbetering in het financieel beheer van de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba is nodig, zo constateert het College financieel toezicht Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft BES) in de zesde halfjaarsrapportage die op 16 februari is aangeboden aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK). Het Cft constateert dat er de afgelopen periode weinig vooruitgang is geboekt op het terrein van het begrotingsproces en het financieel beheer. Dit geldt met name voor de relatief kleinere openbare lichamen Sint Eustatius en Saba.**

Het Cft stelt vast dat een deugdelijk begrotingsproces staat of valt met goed financieel beheer. Zonder uit het oog te verliezen dat er sinds de start van het staatkundige vernieuwingsproces reeds veel belangrijke stappen zijn gezet, staan de openbare lichamen nog steeds voor grote uitdagingen. Het Cft geeft in de rapportage aan begrip te hebben voor het feit dat de transitie naar openbaar lichaam tijd kost en dat dit veel vergt van de openbare lichamen. Het is echter tegelijkertijd ook belangrijk om te blijven benoemen waar nog de nodige stappen gezet moeten worden. Over de hele linie van het financieel beheer zijn verbeteringen nodig, zoals het verplichtingen- en budgetbeheer, de begrotings- en verplichtingenadministratie, uitvoeringsrapportages, de planning- en controlcyclus, Corporate Governance, het subsidiebeleid, het auditjaarplan en het grondbeleid. Aangezien de (personele) capaciteit op de eilanden beperkt is, stelt het Cft samen met de eilanden per jaar drie à vier prioriteiten vast. Omdat er een verschil is in de voortgang tussen de openbare lichamen, zijn de afspraken per eiland verschillend.

Met ingang van 2012 dienen de begrotingen van de openbare lichamen te voldoen aan het Besluit begroting en verantwoording openbare lichamen BES (BBV BES). Ten aanzien van Saba heeft het Cft gebruik moeten maken van zijn bevoegdheid om alle relevante onderdelen van dit Besluit buiten werking te stellen. Overigens zal Saba in het eerste kwartaal van 2012 de begroting alsnog conform de BBV BES opstellen.

De begrotingsuitvoering voor 2011 en de begroting voor 2012 van Sint Eustatius is op verzoek van het Cft door de minister van BZK in november 2011 onder Voorafgaand Toezicht (VT) gesteld. Dit omdat voor ultimo 2011 een verwacht tekort van circa USD 1,4 miljoen werd voorzien, maar ook vanwege de kwaliteit van de financiële administratie en het financieel beheer. De eerste ervaringen met het VT zijn positief en het Cft verwacht dat het bij de derde uitvoeringsrapportage verwachte tekort niet verder is opgelopen.

De jaarrekeningen 2010 van Bonaire en Saba zijn voorzien van een afkeurend oordeel door de accountant. De controle van de jaarrekening 2010 van Sint Eustatius is bijna afgerond en deze zal naar verwachting worden voorzien van een oordeelsonthouding. Zonder betrouwbare verantwoordingsinformatie is het onmogelijk om een volledig zicht te krijgen op de overheidsfinanciën en om de betrouwbaarheid van de financiële informatie te garanderen. Daarom is de verbetering van de financiële informatievoorziening voor alle openbare lichamen als prioriteit benoemd in de verbeterplannen van het financieel beheer voor het komende jaar. Zo is voor Bonaire en Sint Eustatius de verbetering van de verplichtingenadministratie een van de prioriteiten voor het komende jaar, voor Saba en Sint Eustatius de maandafsluitingen.

Capaciteitsgebrek is een belangrijke factor die bij alle openbare lichamen – zij het per openbaar lichaam in verschillende mate - bepaalt in hoeverre verbeteringen tot stand kunnen worden gebracht. De noodzakelijke veranderingen moeten door slechts enkele personen worden



uitgevoerd, en na een periode van (lichte) vooruitgang lijkt nu een zekere 'verandermoeheid' te zijn opgetreden. In de halfjaarrapportage geeft het Cft aan dat het van belang is dat een nieuwe impuls aan het veranderingsproces wordt gegeven. Dit is iets wat door alle bij Caribisch Nederland betrokken partijen - de eilanden zelf, het ministerie van BZK, de Rijksvertegenwoordiger en het Cft - opgepakt moet worden.

Naast bovenstaande vraagt het Cft in de rapportage ook expliciet aandacht voor een aantal onafgeronde kwesties met betrekking tot de transitie. Het gaat hier onder andere om de overgangsproblematiek van de pensioenfondsen van de Nederlandse Antillen naar Caribisch Nederland en de eventuele verrekening als gevolg van meer of minder gebruik van de tekortenreeks die de drie openbare lichamen was toegestaan in de periode 2008 t/m 2010. Het is van groot belang dat over deze kwesties besluiten worden genomen door de betrokkenen, zodat alle partijen weten waar zij aan toe zijn en zij zich volledig kunnen richten op de toekomst, in plaats van veel energie te moeten steken in het verleden. Zeker gezien de beperkte capaciteit is dit noodzakelijk om voor de toekomst de gewenste verbeteringen in het begrotingsproces en het financieel beheer te kunnen realiseren.

[Einde Persbericht]

**Noot voor de redactie – niet voor publicatie**Toelichting

Het College financieel toezicht voor Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft) legt eens per half jaar schriftelijk verantwoording af over zijn taken aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK). Dit gebeurt op basis van artikel 4 lid 2 van de Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Wet FinBES). Op 16 februari 2012 heeft het Cft de zesde halfjaarrapportage aangeboden aan de minister van BZK.

Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht  
Kees van Nieuwamerongen - Secretaris  
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internet www.cft.an

Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto  
Telefoon (09) 512-6861



## Press Release

March 5th, 2012

---

### **Half-year report Bonaire, Sint Eustatius and Saba Cft: "Improvement of financial management is required"**

**Willemstad – A substantial improvement is required in the financial management of the public entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba, is the observation of the College financieel toezicht Bonaire, Sint Eustatius and Saba (Cft BES) in its sixth half-year report which was presented on February 16th to the minister of Interior Affairs and Kingdom relations (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties - BZK). The Board of financial supervision (Cft) remarks that in the most recent period little progress was made in the area of the budget process and the financial management. This is in particular the case for the relatively smaller public entities Sint Eustatius and Saba.**

The Board states that a sound budgetary process is dependent on good financial management. Even without losing sight of the many important steps that have been taken since the start of the state reform, the fact remains that the public entities still face great challenges. Cft indicates in its report its understanding for the fact that the transition towards becoming public entities costs a lot of time and that this transition is very demanding for the public entities. However, at the same time it is also important to continue denominating the areas where necessary steps still need to be taken. In every aspect of the financial management improvements are necessary, such as liabilities and budget management, budget and liabilities administration, execution reports, the planning and control cycle, Corporate Governance, the subsidies policy, the audit year plan and the land policy. Considering that the capacity (of personnel) is limited on the islands, the Board stipulates together with the public entities three or four priorities per year. Since there are differences in the progress made by the public entities, the agreements also differ per island.

Starting 2012 the budgets of the public entities have to comply with the Decree on budget and accountability public entities BES (BBV BES). With regard to Saba, the Board made use of its competence to suspend all relevant components of this Decree. In the first quarter of 2012 Saba will still compose the budget in conformity with the BBV BES.

In November 2011, upon request of the minister of BZK, the execution of the 2011 budget and the 2012 budget of Sint Eustatius were placed under Preceding Supervision (Voorafgaand Toezicht – VT). This was done because it was expected that 2011 would conclude with a deficit of approximately USD 1.4 million, but also because of the quality of the financial administration and the financial management. The first experiences with the VT are positive and Cft expects that in the third execution report the expected deficit will not have increased further.

The 2010 financial statements of Bonaire and Saba have been provided with a negative opinion by the accountant. The control of the 2010 financial statement of Sint Eustatius is almost finalized and it is expected that the account will abstain from submitting an opinion. Without reliable accounting information it is impossible to get a complete view of the public finance and to guarantee the reliability of the financial information. It is therefore that improvement of the supply of financial information has been stipulated as a priority for all public entities in the financial management improvement plans for 2012. For Bonaire and Sint Eustatius the improvement of the liabilities administration is one of the priorities for 2012, whereas for Saba and Sint Eustatius the month closing is one of the priorities.

Lack of capacity is an important factor for all public entities – the level differs for each entity - that determines the extent to which the improvements can be implemented. The necessary changes have to be executed by only a small number of persons, and after a period of (a little) progress, there now seems to be some kind of "change weariness". In its half-year report Cft indicates that



it is important that a new impulse be given to the change process. This is something that should be done by all parties that are involved in the Dutch Caribbean – the islands, the ministry of BZK, the Kingdom Representative and Cft.

In addition to the above mentioned Cft also requests explicitly attention for a number of issues regarding the transition, which are not finalized yet. This regards amongst others the problem of the transfer of the pension funds from the Netherlands Antilles to the Dutch Caribbean and the possible settlement as a consequence of more, or less, use of the deficit series, which the public entities were allowed in the period of 2008 up to 2010. It is of great importance that in these issues decisions be taken by the ones involved, so all parties know where they stand, and that they can be geared towards the future instead of investing a lot of energy in the past. Certainly considering the limited capacity, this is necessary for the future, so the required improvements in the budget process and the financial management can be realized.

[End of Press Release]

**Note for the editing department - not for publication**

Explanation

Once every half-year the Board of financial supervision for Bonaire, Sint Eustatius and Saba (Cft BES) renders an account in writing about its tasks to the minister of Interior Affairs and Kingdom Relations (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties - BZK). This takes place based on article 4 paragraph 2 of the Law on finances of the public entities (Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba -Wet FinBES). On February 16th, the Board of financial supervision presented its sixth half-year report to the minister of BZK.

Contact person Cft:

Secretariat Board of financial supervision (College financieel toezicht - Cft)  
Kees van Nieuwamerongen - Secretary  
Telephone (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internet www.cft.an

Press contacts:

Jefka Martha-Alberto  
Telephone (09) 512-6861



# Komunikado pa prensa

5 di mart 2012

## Reportahe di mitar aña tokante Bonaire, Sint Eustatius i Saba Cft: "Mester mehorá maneho finansiero"

**Willemstad – Mester mehorá e maneho finansiero di e entidatnan públiko Bonaire, Sint Eustatius i Saba substansialmente, asina College financieel toezicht Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft BES) ta konstatá den su di seis reportahe di mitar aña, kual a keda entregá riba 16 di febrüari na minister di Asuntunan Interno i Relashonnan di Reino (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties - BZK). Kolegio di supervishon finansiero (Cft) ta konstatá ku den e periodo resien tabatin poko desaroyo riba tereno di e proseso di presupuesto i e maneho finansiero. Esaki ta partikularmente e kaso serka e entidatnan públiko relativamente mas chikitu Sint Eustatius i Saba.**

Kolegio di supervishon ta konstatá ku un proseso di presupuesto adekuá ta dependé di un bon maneho finansiero. No ta perdè for di bista ku for di e komienso di e proseso di renobashon estatal ya a pone algun paso importante, pero ainda e entidatnan públiko ta pará dilanti di retonan grandi. Cft ta indiká den su reportahe ku e tin kompreshon pa e hecho ku e transishon pa bira entidat públiko ta tuma tempu i ku esaki ta rekerí hopi di e entidatnan públiko. Sinembargo na e mes momento ta importante tambe pa sigui mensioná e áreanan kaminda ta nesesario pa dal pasonan pa dilanti. E maneho finansiero mester mehorá riba tur tereno, manera na e maneho di obligashonnan i presupuesto, e atministrashon di presupuesto i obligashonnan, e reportahe di ehekushon, e siklo di planifikashon i kòntrol, Corporate Governance, e maneho di subsidio, e plan anual pa audit i e maneho di tereno di èrfpagt. Konsiderando ku e kapasidat (di personal) riba e islanan ta limitá, Cft huntu ku e islanan ta determiná tres pa kuater prioridat pa aña. Pasobra tin diferensha den e desaroyo entre e entidatnan públiko, e palabrashonnan ta diferente pa kada isla.

Na kuminsamentu di 2012 e presupuestonan di e entidatnan públiko mester kumpli ku e Dekreto di presupuesto i responsabilisashon entidatnan públiko BES (Besluit begroting en verantwoording openbare lichamen BES - BBV BES). Pa loke ta trata Saba, Cft mester a usa su outoridat pa para funshonamentu di tur komponente relevante den e Dekreto aki. Awor den e promé kuartal di 2012 Saba lo traha su presupuesto ainda konforme BBV BES.

Riba petishon di minister di BZK, na novèmber 2011 a pone e ehekushon di e presupuesto di 2011 i e presupuesto 2012 di Sint Eustatius bou di Supervishon Previo (Voorafgaand Toezicht - VT). Esaki pasó a premirá ku pa 2011 lo tabatin un défisit di mas o ménos 1,4 mion dòler, pero tambe pa motibu di e kalidat di e atministrashon finansiero i e maneho finansiero. E promé eksperianshanan ku e VT ta positivo i Cft ta ferwagt ku den e di tres reportahe di ehekushon e défisit premirá lo no a oumentá.

E kuantanan anual di 2010 di Bonaire i Saba a risibí un opinion negativo di e akountent. E kòntrol di e kuenta anual 2010 di Sint Eustatius ta kasi finalisá i ta ferwagt ku e akountent lo apstené di duna un opinion. Sin informashon konfiabel di responsabilisashon ta imposibel pa haña suficiente bista riba e finansa públiko, i pa garantisá konfiabilidad di e informashon finansiero. P'esei a stipulá mehoramentu di e suministro di informashon finansiero como un prioridat pa tur e entidatnan públiko den e plannan di mehora di e maneho finansiero pa 2012. Pa Bonaire i Sint Eustatius un di e prioridatnan pa 2012 ta mehoramentu di e atministrashon di obligashonnan, pa Saba i Sint Eustatius e seramentu di luna.

Falta di kapasidat ta un di faktor importante ku serka tur e entidatnan públiko – maske esaki ta diferente pa kada entidat públiko – ta determiná te kon leu por realisá e mehora. Ta solamente algun persona mester hasi e kambionan nesesario, i despues di un periodo di avanse (leve) ta



manera a drenta un 'kansansio di kambio'. Den e reportahe di mitar aña Cft ta indiká ku ta di importansia pa duna un impulso nobo na e proseso di kambio. Esaki ta algu ku tur esnan enbolbí den Hulanda Karibense – e islanan mes, ministerio di BZK, Representante di Reino i Cft – mester traha ariba.

Banda di e tur esaki Cft ta pidi den e reportahe tambe eksplísitamente atenshon pa un kantidat di kestion relashoná ku e transishon. Ta trata aki entre otro e problemátika di traspaso di e fondonan di penshun di Antia Hulandes pa Hulanda Karibense i e posibel kanselashon komo konsekuensia di mas, o posiblemente ménos uso di e seri di défisit (tekortenreeks) ku tabata permití pa e tres entidatnan públiko den e periodo di 2008 te ku 2010. Ta di suma importansia pa esnan enbolbí tuma desishon tokante di e kestionnan aki, ya tur partido sa unda nan ta pará i asina nan por dirigí nan mes kompletamente riba futuro, na lugá di mester tin di invertí hopi energia den pasado. Sigur mirando e kapasidat limitá, ta nesesario pa futuro, pa realisá e mehoranan deseá den e proseso di presupuesto i e maneho finansiero.

[Final di Komunikado]

**Nota pa redakshon - no pa publikashon**Aklarashon

Kolegio di supervishon finansiero pa Bonaire, Sint Eustatius i Saba ta responsabilisá su mes por eskrito serka minister di Asuntunan Interno i Relashonnan di Reino un bes kada mitar aña tokante di su tareanan. Esaki ta sosodé a base di artíkulo 4 insiso 2 di e Lei di finansa entidatnan públiko (Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba - Wet FinBES). Riba 16 di febrüari 2012 Cft a entregá e di seis reportahe di mitar aña na e minister di BZK.

Persona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio supervishon finansiero  
Kees van Nieuwamerongen - Sekretario  
(09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internèt www.cft.an

Kontakto pa prensa:

Jefka Martha-Alberto  
Telefon (09) 512-6861